

Spare Parts - Trigger Spring and Trigger Plunger for MKII, MKIII and MK IV

Trigger Spring and Trigger Plunger for MKII, MKIII and MK IV

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Trigger Spring and Trigger Plunger for MKII, MKIII and MK IV
- Manufacturer: VOLQUARTSEN
- Product no.: EU2016138
- Mfr. No.: VC3AK-SP-0182
- Colour: Silver
- Delivery weight: 1kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 100mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für Volquartsen Ersatzteile Abzugsfeder und Abzugsplunger für MKII, MKIII und MK IV](#)
- [English: Volquartsen Spare Parts Trigger Spring and Trigger Plunger Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Pièces de Rechange de Déclencheur Volquartsen](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza per il Ricambio della Molla del Grilletto e del Pistone del Grilletto per MKII, MKIII e MK IV](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Volquartsen Spare Parts Trigger Spring og Trigger Plunger for MKII, MKIII og MK IV](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla sprężyny spustu i tłoka spustu Volquartsen](#)
- [Suomi: Volquartsen Spare Parts Trigger Spring and Trigger Plunger for MKII, MKIII and MK IV Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Volquartsen Reservdelar Triggerfjäder och Triggerplunger för MKII, MKIII och MK IV](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání: Trigger Spring a Trigger Plunger pro MKII, MKIII a MK IV](#)

Sicherheitshinweise für Volquartsen Ersatzteile Abzugsfeder und Abzugsplunger für MKII, MKIII und MK IV

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für die Volquartsen Ersatzteile, die Abzugsfeder und den Abzugsplunger für die Modelle MKII, MKIII und MK IV entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen zur sicheren Verwendung und Handhabung des Produkts, um sicherzustellen, dass du die bestmögliche Erfahrung hast.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Produkt nur gemäß den Anweisungen verwendet wird.
- Bewahre das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfe regelmäßig den Zustand der Abzugsfeder und des Abzugsplungers auf Abnutzung oder Beschädigung.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Halte dich über Rückrufmeldungen auf der Safety Gate Plattform der EU auf dem Laufenden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Produkt nicht, wenn du Anzeichen von Beschädigung oder Abnutzung bemerkst.
- Achte darauf, dass alle Teile korrekt installiert sind, bevor du das Produkt in Betrieb nimmst.
- Verwende nur die empfohlenen Ersatzteile von Volquartsen, um die Sicherheit und Funktionalität des Produkts zu gewährleisten.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, wenn du mit dem Produkt arbeitest.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung

- Stelle sicher, dass du alle benötigten Werkzeuge zur Hand hast.
- Lies die Bedienungsanleitung deines Feuertgewehrs gründlich durch.

2. Installation der Abzugsfeder

- Entferne das Gehäuse des Feuertgewehrs gemäß der Anleitung des Herstellers.
- Suche die alte Abzugsfeder und entferne sie vorsichtig.
- Setze die neue Abzugsfeder an der vorgesehenen Stelle ein und stelle sicher, dass sie richtig sitzt.

3. Installation des Abzugsplungers

- Finde den alten Abzugsplunger und entferne ihn vorsichtig.
- Setze den neuen Abzugsplunger ein und achte darauf, dass er sicher befestigt ist.

4. Überprüfung

- Überprüfe alle Teile auf korrekten Sitz und Funktionalität.
- Setze das Gehäuse des Feuertgewehrs wieder zusammen und teste die Funktion vor der Nutzung.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Achte darauf, dass alle Teile sicher verpackt sind, um Verletzungen zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktiere bitte den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast. Sie stehen dir bei Fragen zur Verfügung.

Bitte beachte, dass die Sicherheit und der ordnungsgemäße Gebrauch des Produkts in deiner Verantwortung liegen. Halte dich an diese Anweisungen, um ein sicheres und effektives Nutzungserlebnis zu gewährleisten.

Volquartsen Spare Parts Trigger Spring and Trigger Plunger Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the Volquartsen Spare Parts Trigger Spring and Trigger Plunger for MKII, MKIII, and MK IV. This guide provides essential safety instructions to ensure safe usage and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR). Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Always follow the manufacturer's instructions and guidelines.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product regularly for any signs of wear or damage.
- Report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls and safety updates via the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the Trigger Spring and Trigger Plunger only with compatible models: MKII, MKIII, and MK IV.
- Do not modify or alter the components in any way.
- Always wear appropriate safety gear when handling or installing the product, including safety glasses and gloves.
- Ensure that the firearm is unloaded before installation or maintenance.
- Avoid using the product in wet or damp conditions to prevent corrosion or malfunction.
- If you experience any difficulty during installation or usage, cease operation and consult a qualified technician.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure you have the necessary tools for installation, such as a screwdriver and pliers.
- Work in a clean, welllit area to avoid losing small parts.

2. Installation Steps:

- Make sure the firearm is completely unloaded and pointed in a safe direction.
- Remove the existing trigger spring and trigger plunger from the firearm.
- Take the new Trigger Spring and Trigger Plunger from their packaging.
- Carefully install the Trigger Plunger into its designated position within the firearm.
- Follow this by installing the Trigger Spring, ensuring it is securely in place.
- Doublecheck that both components are properly seated and functioning.

3. PostInstallation:

- Test the trigger mechanism to ensure smooth operation.
- If there are any issues, disassemble and recheck the installation steps.
- Always perform a safety check before using the firearm again.

Disposal Instructions

- Dispose of packaging materials in accordance with local waste management regulations.
- Do not dispose of the product in household waste. Instead, check for local recycling programs or hazardous waste disposal options.
- Ensure that the product is rendered unusable before disposal to prevent any potential misuse.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or additional support, please refer to the contact information provided with your product packaging or visit the manufacturer's website.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the Volquartsen Spare Parts Trigger Spring and Trigger Plunger. Thank you for your attention to safety, and enjoy your product!

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el resorte y el pistón del disparador de Volquartsen para MKII, MKIII y MK IV. Este producto está diseñado para mejorar el rendimiento de tu arma. Es importante seguir las instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto sea adecuado para tu modelo específico (MKII, MKIII o MK IV).
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Inspecciona el resorte y el pistón antes de cada uso para detectar cualquier daño.
- No utilices el producto si notas alguna anomalía o daño visible.
- Siempre utiliza el producto en un entorno seguro y controlado.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de Lesiones:** El uso incorrecto del resorte y el pistón del disparador puede causar lesiones. Asegúrate de seguir las instrucciones de instalación y uso.
- **Uso Adecuado:** Este producto está diseñado únicamente para su uso en armas compatibles. No lo utilices en ningún otro contexto.
- **Manejo Seguro:** Siempre trata el arma como si estuviera cargada, incluso si crees que está descargada.
- **Protección Personal:** Utiliza gafas de seguridad y protección para los oídos al trabajar con armas de fuego.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Desmonta el arma siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Retira el resorte y el pistón viejo.
- Instala el nuevo resorte y pistón en el orden inverso al desmontaje.
- Asegúrate de que todas las piezas encajen correctamente y estén bien sujetas.

2. Uso:

- Una vez instalado, realiza pruebas de funcionamiento en un entorno seguro.
- Si el resorte o el pistón no funcionan correctamente, desmonta y revisa la instalación.

Instrucciones de Eliminación

- No deseches el resorte y el pistón en la basura normal. Consulta las normativas locales sobre la eliminación de componentes de armas.
- Si el producto está dañado o no se utilizará más, llévalo a un centro de reciclaje adecuado o a un distribuidor autorizado para su eliminación segura.

Información de Contacto para Más Soporte

Para cualquier consulta sobre el uso o la seguridad del producto, asegúrate de contactar a un profesional capacitado o a un distribuidor autorizado.

Recuerda que la seguridad es la prioridad número uno al usar productos relacionados con armas de fuego. Mantente informado sobre las actualizaciones de seguridad y recuerda revisar la plataforma Safety Gate de la

UE para cualquier aviso de retiro del mercado.

Guide de Sécurité pour les Pièces de Rechange de Déclencheur Volquartsen

Introduction

Merci d'avoir choisi les pièces de rechange de déclencheur Volquartsen pour MKII, MKIII et MK IV. Ce guide de sécurité a pour but de t'informer sur l'utilisation sécurisée de ces produits. Il est important de suivre ces instructions pour garantir ta sécurité et celle des autres.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour l'usage prévu.
- Vérifie régulièrement l'état du déclencheur et des pièces associées avant chaque utilisation.
- Ne laisse pas les pièces de rechange à la portée des enfants.
- Informe-toi sur les procédures de rappel et vérifie la plateforme Safety Gate de l'UE pour des mises à jour sur les produits dangereux.
- En cas d'accident ou de produit dangereux, signale-le aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne tente pas de modifier les pièces de rechange. Toute modification peut entraîner des risques de sécurité.
- Utilise les pièces de rechange uniquement avec les modèles MKII, MKIII et MK IV pour éviter des accidents.
- Porte des équipements de protection appropriés lors de l'installation ou de l'utilisation de ces pièces.
- Assure-toi que l'environnement d'utilisation est sécurisé et exempt de distractions.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemble tous les outils nécessaires avant de commencer l'installation.
- Lis attentivement les instructions fournies avec les pièces de rechange.

2. Installation :

- Retire l'ancienne pièce de déclencheur en suivant les instructions du fabricant.
- Installe le nouveau ressort de déclencheur et le plongeur en respectant l'orientation correcte.
- Vérifie que toutes les pièces sont solidement fixées avant de procéder à l'utilisation.

3. Utilisation :

- Teste le mécanisme de déclenchement après installation pour t'assurer qu'il fonctionne correctement.
- Ne force pas le déclencheur. Si tu ressens une résistance anormale, arrête l'utilisation et vérifie les pièces.
- Suis les recommandations du fabricant pour l'entretien régulier des pièces de rechange.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose des pièces de rechange usées conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jette pas les pièces dans des lieux non autorisés.
- Si tu n'es pas sûr de la manière de te débarrasser des pièces, contacte ton service local de gestion des déchets.

déchets pour obtenir des conseils.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation des pièces de rechange Volquartsen, consulte les informations de contact fournies avec le produit ou sur le site Web du fabricant.

En suivant ces directives de sécurité, tu contribues à garantir une utilisation sûre et efficace des pièces de rechange de déclencheur Volquartsen. Merci de prendre le temps de lire et de respecter ces instructions.

Guida alla Sicurezza per il Ricambio della Molla del Grilletto e del Pistone del Grilletto per MKII, MKIII e MK IV

Introduzione

Grazie per aver scelto la Molla del Grilletto e il Pistone del Grilletto Volquartsen per i modelli MKII, MKIII e MK IV. Questo prodotto è progettato per migliorare le prestazioni della vostra arma. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza e di utilizzo per garantire un'esperienza sicura e soddisfacente. Questa guida fornisce informazioni importanti sui requisiti di sicurezza secondo il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Controlla che il prodotto non presenti segni di danni o usura prima dell'uso.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro, lontano dalla portata dei bambini.
- Segnala immediatamente qualsiasi prodotto difettoso o pericoloso alle autorità competenti.
- Tieni presente che l'acquisto online offre le stesse protezioni di un negozio fisico; verifica sempre che il tuo fornitore rispetti gli standard di sicurezza.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il prodotto se non si è completamente certi della propria capacità di installarlo e utilizzarlo in modo sicuro.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'installazione e l'uso del prodotto.
- Assicurati di utilizzare solo parti di ricambio originali Volquartsen per garantire la compatibilità e la sicurezza.
- Non tentare di modificare o riparare il prodotto da solo; rivolgiti a un professionista qualificato.
- Segui attentamente le istruzioni di installazione per evitare malfunzionamenti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione per l'Installazione

- Assicurati di avere a disposizione tutti gli strumenti necessari per l'installazione.
- Lavora in un'area ben illuminata e priva di distrazioni.

2. Installazione della Molla del Grilletto

- Rimuovi l'arma dalla custodia e assicurati che sia scarica.
- Segui le istruzioni specifiche del produttore per rimuovere la molla del grilletto esistente.
- Inserisci la nuova molla del grilletto nel suo alloggiamento, assicurandoti che sia correttamente posizionata.

3. Installazione del Pistone del Grilletto

- Rimuovi il pistone del grilletto esistente seguendo le istruzioni del produttore.
- Posiziona il nuovo pistone del grilletto nel suo alloggiamento, assicurandoti che sia fissato saldamente.

4. Controllo Finale

- Dopo l'installazione, verifica che il grilletto funzioni correttamente.
- Effettua un controllo finale per assicurarti che tutte le parti siano installate correttamente e che non ci siano parti allentate.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento delle parti usate.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; assicurati di smaltirlo in modo responsabile.
- Contatta il tuo comune per informazioni su come smaltire correttamente i materiali di scarto.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto o per segnalare un problema, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e le informazioni di acquisto per facilitare la tua richiesta.

Seguendo queste linee guida, puoi contribuire a garantire un uso sicuro e responsabile della Molla del Grilletto e del Pistone del Grilletto Volquartsen per i modelli MKII, MKIII e MK IV. Grazie per la tua attenzione e buon utilizzo!

Bruksanvisning for Volquartsen Spare Parts Trigger Spring og Trigger Plunger for MKII, MKIII og MK IV

Introduksjon

Takk for at du valgte Volquartsen Spare Parts Trigger Spring og Trigger Plunger. Dette produktet er designet for å gi pålitelig ytelse og sikkerhet. Denne bruksanvisningen gir viktig informasjon om sikkerhet, installasjon og bruk av produktet i samsvar med EU General Product Safety Regulation (GPSR).

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Bruk ikke et skadet produkt.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk jevnlig for tilbakekallingsoppdateringer på EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk alltid vernebriller når du arbeider med våpen eller deler av våpen.
- Unngå å bruke produktet hvis du er usikker på hvordan det skal installeres eller brukes.
- Sørg for at våpenet er i sikker tilstand før du installerer eller fjerner deler.
- Unngå å bruke overdreven kraft under installasjon for å unngå skader på delene eller våpenet.
- Følg alltid lokale lover og forskrifter angående våpenbruk.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Sørg for at våpenet er avsikret og tomt før du begynner installasjonen.
- Samle nødvendige verktøy: skrutrekker, tang og eventuell annen nødvendig verktøy.

2. Installasjon av Trigger Spring:

- Fjern den gamle triggerfjæren ved å bruke passende verktøy.
- Plasser den nye triggerfjæren på riktig sted i triggermekanismen.
- Sørg for at fjæren sitter godt på plass.

3. Installasjon av Trigger Plunger:

- Fjern den gamle triggerplungeren.
- Sett den nye triggerplungeren på plass i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Kontroller at plungeren fungerer som den skal.

4. Etter installasjon:

- Test våpenet i en sikker og kontrollert miljø for å sikre at det fungerer som forventet.
- Utfør en grundig inspeksjon for å bekrefte at alle deler er korrekt installert.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle gamle deler på en ansvarlig måte i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Unngå å kaste deler sammen med husholdningsavfall. Sjekk for spesifikke resirkuleringsprogrammer i ditt område.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere spørsmål om sikkerhet eller produktinformasjon, vennligst kontakt produsenten eller din lokale forhandler.

Ved å følge disse retningslinjene og instruksjonene, bidrar du til å sikre en trygg og effektiv bruk av Volquartsen Spare Parts Trigger Spring og Trigger Plunger. Takk for at du tar sikkerheten på alvor!

Instrukcja bezpieczeństwa dla sprężyny spustu i tłoka spustu Volquartsen

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup sprężyny spustu i tłoka spustu Volquartsen przeznaczonej do modeli MKII, MKIII i MK IV. Bezpieczne użytkowanie tego produktu jest dla nas priorytetem. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz konserwacji produktu zgodnie z przepisami unijnymi.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń i zużycia.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, zaprzestań używania produktu i skontaktuj się z producentem.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Używaj produktu tylko z odpowiednimi modelami (MKII, MKIII, MK IV).
- Nie modyfikuj produktu w żaden sposób, aby nie wpłynęło to na jego bezpieczeństwo.
- Podczas instalacji i użytkowania noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne.
- Nigdy nie używaj produktu w warunkach, które mogą prowadzić do jego uszkodzenia lub niewłaściwego działania.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Przed rozpoczęciem instalacji upewnij się, że broń jest rozładowana.
- Zdejmij starą sprężynę i tłok, jeśli są zainstalowane.
- Zainstaluj nową sprężynę i tłok zgodnie z instrukcją producenta broni.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo osadzone i zabezpieczone.

2. Użytkowanie:

- Po zainstalowaniu produktu przeprowadź testy funkcjonalne, aby upewnić się, że działa prawidłowo.
- Regularnie kontroluj stan sprężyny i tłoka, aby zapewnić ich prawidłowe działanie.
- W przypadku jakichkolwiek problemów z działaniem produktu, natychmiast skontaktuj się z producentem.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli jest uszkodzony lub nieużyteczny.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów, aby uzyskać informacje na temat prawidłowej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z

lokalnym przedstawicielem producenta lub odwiedź stronę internetową producenta w celu uzyskania dalszych informacji.

Zgłaszanie produktów niebezpiecznych

- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek niebezpiecznego produktu lub incydenty, zgłoś to odpowiednim władzom.
- Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Dziękujemy za uwagę i życzymy bezpiecznego użytkowania sprężyny spustu i tłoka spustu Volquartsen.

Volquartsen Spare Parts Trigger Spring and Trigger Plunger for MKII, MKIII and MK IV

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa Volquartsen Spare Parts Trigger Spring ja Trigger Plunger tuotteiden käyttöohjeisiin. Tämä opas on tarkoitettu varmistamaan turvallinen ja tehokas käyttö tuotteille MKII, MKIII ja MK IV. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja asennusta.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain siihen käyttöön, johon se on suunniteltu.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain ohjeiden mukaisesti.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita kaikista turvallisuuteen liittyvistä ongelmista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä suojavarusteita, kuten käsineitä ja suojalaseja, asennuksen aikana.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonossa kunnossa.
- Varmista, että kaikki tarvittavat työkalut ovat saatavilla ennen asennusta.
- Noudata tarkasti asennusohjeita, jotta vältät vahingot.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ja varusteet.
- Lue ohjeet huolellisesti ennen aloitusta.

2. Asennus

- Poista vanha jousi ja plunger varovasti.
- Asenna uusi Trigger Spring ja Trigger Plunger seuraavasti:
 - Aseta Trigger Spring oikeaan paikkaan.
 - Varmista, että Trigger Plunger on kunnolla paikoillaan.
- Tarkista, että kaikki osat ovat tiukasti kiinni ennen käyttöä.

3. Käyttö

- Käytä tuotetta vain ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että tuote on kunnolla asennettu ennen laukaisua.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen kunto ja varmista, ettei siinä ole vaurioita.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten ympäristösäännösten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteys paikalliseen jätehuoltoon saadaksesi lisätietoja oikeista hävittämiskäytännöistä.

Lisätietoja ja tuki

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteys valmistajaan tai jälleenmyyjään.
- Tarkista myös EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevedot tai turvallisuustiedotteet.

Huolehdi turvallisuudestasi ja käytä tuotetta vastuullisesti!

Säkerhetsinstruktioner för Volquartsen Reservdelar Triggerfjäder och Triggerplunger för MKII, MKIII och MK IV

Introduktion

Tack för att du valt Volquartsen Reservdelar Triggerfjäder och Triggerplunger. Dessa komponenter är designade för att förbättra prestandan hos din MKII, MKIII eller MK IV. För att säkerställa säker användning och optimal funktion, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet: Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Återkallningar: Håll dig informerad om eventuella återkallningar genom att besöka EU:s Safety Gateplattform.
- Online shopping: Vid köp av produkter online, se till att återförsäljaren följer säkerhetskraven.
- Särskilt konsumentskydd: Var extra försiktig om produkten används av barn eller sårbara grupper.
- EUkontakt punkt: För alla säkerhetsfrågor, kontakta den angivna EUbaserade kontaktpunkten.
- Snabba varningar: Var medveten om att det finns ett system för snabba uppdateringar om osäkra produkter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast produkten enligt de rekommenderade specifikationerna.
- Undvik att använda produkten i miljöer med hög fuktighet eller extrema temperaturer.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och husdjur.
- Kontrollera regelbundet att fjädern och plungern är i gott skick och utan tecken på slitage.
- Om produkten visar några tecken på skada, avbryt användningen omedelbart och sök hjälp.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Triggerfjäder och Triggerplunger:

- Se till att vapnet är avstängt och inte laddat innan installation.
- Ta bort det gamla triggerfjädern och triggerplungern om det behövs.
- Installera triggerfjädern genom att placera den på rätt plats enligt vapnets manual.
- Installera triggerplungern på samma sätt, säkerställ att den sitter ordentligt.
- Kontrollera att båda komponenterna sitter på plats innan du återmonterar vapnet.

2. Användning:

- Efter installation, testa vapnet i en säker miljö för att säkerställa att allt fungerar korrekt.
- Följ alltid säkerhetsprotokollen för skjutning när du använder vapnet.

Avfallsanvisningar

- Kasta inte produkten tillsammans med vanligt avfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering för att säkerställa korrekt avfallshantering av reservdelar.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet om du är osäker på hur du ska göra dig av med produkten.

Kontaktinformation för vidare support

För ytterligare frågor eller support, vänligen kontakta den angivna EUbaserade kontaktpunkten.

Vi tackar för att du valt Volquartsen och önskar dig en säker och tillfredsställande användning av våra produkter.

Návod k bezpečnému používání: Trigger Spring a Trigger Plunger pro MKII, MKIII a MK IV

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Trigger Spring a Trigger Plunger od společnosti Volquartsen. Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečnosti, instalaci a používání výrobku. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že výrobek používáte pouze v souladu s jeho určením.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na případné známky poškození nebo opotřebení.
- V případě poškození výrobku přestaňte ihned používat a kontaktujte odborníka.

Specifická bezpečnostní opatření pro používání

- Před instalací se ujistěte, že je zbraň vypnutá a odjištěná.
- Používejte ochranné brýle a rukavice při práci s výrobkem.
- Nikdy se nesnažte upravit nebo měnit výrobek bez odborného dohledu.
- Při instalaci dodržujte pokyny výrobce, abyste předešli zranění nebo poškození.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na instalaci

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a díly.
- Zkontrolujte, zda je pracovní prostor čistý a uspořádaný.

2. Instalace Trigger Spring

- Otevřete zbraň a ujistěte se, že je prázdná.
- Odstraňte starou pružinu spouště, pokud je to nutné.
- Nainstalujte novou pružinu spouště podle pokynů výrobce.

3. Instalace Trigger Plunger

- Zkontrolujte, zda je zbraň bezpečná.
- Odstraňte starý plunžer, pokud je to nutné.
- Nainstalujte nový plunžer podle pokynů výrobce.

4. Kontrola po instalaci

- Po instalaci zkontrolujte, zda jsou všechny díly správně usazeny.
- Proveďte testovací spuštění, abyste se ujistili, že výrobek funguje správně.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se ujistěte, že je zcela nefunkční.
- Dodržujte místní předpisy pro likvidaci nebezpečných materiálů.
- Pokud je výrobek poškozen, obraťte se na odborníka na likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další podporu, obraťte se na odborníka nebo prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o výrobku a jeho specifikacích.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a dodržujete pokyny pro používání výrobku Trigger Spring a Trigger Plunger od společnosti Volquartsen.